

Universal

SBC RU 760/00

6

Instructions for use
English 3

Mode d'emploi
Français 15

Bedienungsanleitung
Deutsch 27

Gebruiksaanwijzing
Nederlands 39

Istruzioni per l'uso
Italiano 51

Instrucciones de manejo
Español 63

Manual de utilização
Português 75

Brugsanvisning
Dansk 87

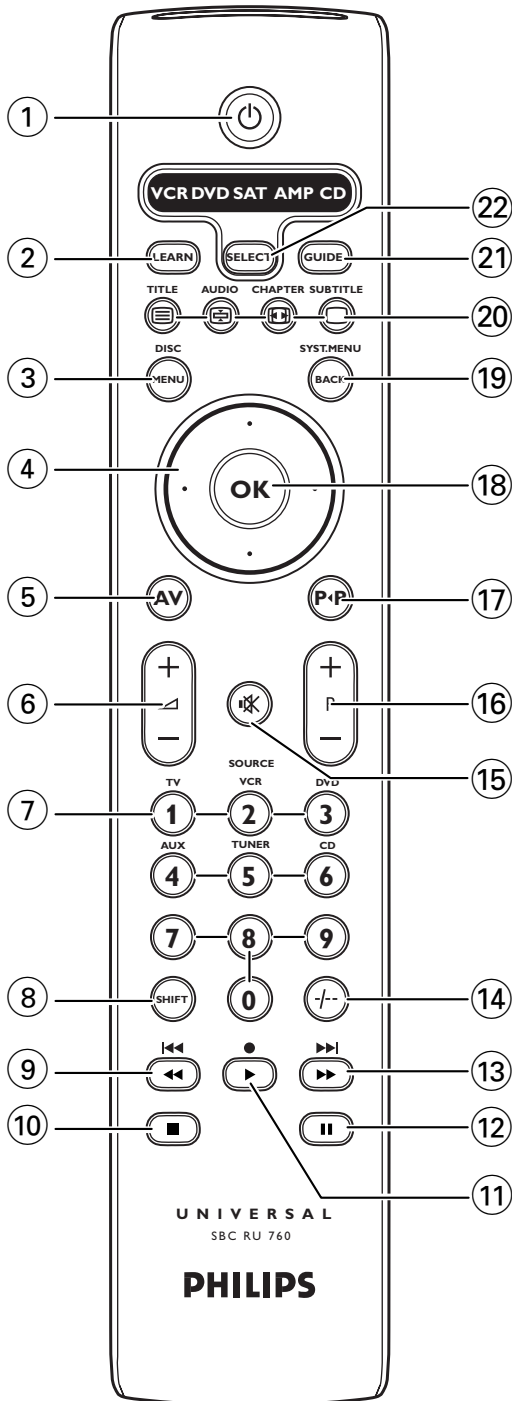
Bruksanvisning
Svenska 99

Bruksanvisning
Norsk 111

Käyttöohje
Suomi 123



PHILIPS



Innhold

| | |
|---|---------|
| 1. Innledning | 111 |
| 2. Installere fjernkontrollen | 112-114 |
| Sette inn batteriene | 112 |
| Teste fjernkontrollen | 112 |
| Stille inn fjernkontrollen | 113 |
| Stille inn fjernkontrollen automatisk | 114 |
| 3. Knapper og funksjoner | 115 |
| 4. Ekstra muligheter | 116-121 |
| Programmere makroer | 116 |
| Lære seg en tast | 117 |
| Slå bakgrunnsbelysningen på eller av | 118 |
| Tilbakestille en knapp | 118 |
| Kopiere en apparatmodus | 119 |
| Tilbakestille alle funksjoner i en apparatmodus | 119-120 |
| Tildele en annen modus volumkontrollen | 120-121 |
| Legge til en bestemt funksjon i fjernkontrollen | 121 |
| Gjenopprette alle opprinnelige funksjoner | 121 |
| 5. Problemløsning | 122 |
| 6. Trenger du hjelp? | 122 |
| Kodeliste over alle merker / alt utstyr | 134-142 |

1. Innledning

Gratulerer med valget av en Philips SBC RU760 universal fjernkontroll. Etter å ha installert fjernkontrollen, kan du betjene opptil 6 forskjellige apparater med den: TV, VCR, DVD, satellitt-tuner/kabeldekode, CD-spiller og forsterker/mottaker. I kapittelet "Installere fjernkontrollen" finner du opplysninger om hvordan fjernkontrollen skal klargjøres for bruk.

Bruksanvisning

2. Installere fjernkontrollen

Sette inn batteriene

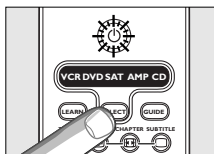
- 1 Trykk dekselet innover og skyv det i pilens retning.
- 2 Sett to batterier av type R6 AA inn i batterirommet, som vist.
- 3 Skyv dekselet tilbake og klikk det godt på plass.

Teste fjernkontrollen

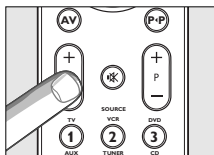
Fjernkontrollen er programmert for å betjene de fleste Philips-apparater. Fordi RU760 kan bruke forskjellige signaler for hvert merke, og til og med for forskjellige modeller av samme merke, råder vi deg til å teste om apparatet ditt reagerer på RU760. Eksempelen nedenfor (TV) forklarer deg hvordan dette gjøres. Du kan gjenta de samme trinnene for andre apparater (DVD, VCR osv.) som du ønsker å styre ved hjelp av RU760-kontrollen.

TV-eksempel:

- 1 Slå TV-apparatet på manuelt eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Still inn på kanal 1.
- 2 Bruk RU760s Mode-velger til å velge TV. Trykk SELECT-knappen til det grønne lyset rundt Standby-knappen begynner å lyse. Når du skal velge de andre apparatene, trykk SELECT-knappen flere ganger til du ser at etiketten for det apparatet du vil bruke begynner å lyse. Hvis verken Standby-knappen eller én av etikettene begynner å lyse, sjekk at batteriene er satt inn riktig (se "Sette inn batteriene").



- 3 Sjekk om alle knappene virker. Du finner en oversikt over knappene og deres funksjoner under "3. Knapper og funksjoner".
- Hvis TV-apparatet reagerer som det skal på alle knappekommandoene, er RU760 klar til bruk.



- **Hvis apparatet ikke reagerer i det hele tatt, eller ikke reagerer på alle knappekommandoene, følger du anvisningene under "Stille inn fjernkontrollen".**

Bruksanvisning

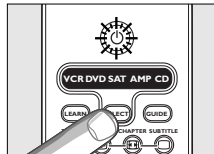
Stille inn fjernkontrollen

Dette er bare nødvendig hvis apparatet ditt ikke reagerer på RU760. I så fall betyr det at RU760 ikke gjenkjenner apparatets merke og/eller modell, og da må du programmere fjernkontrollen til å gjøre det. Eksempelene nedenfor (TV) forklarer deg hvordan dette gjøres. Du kan gjenta de samme trinnene for andre apparater (DVD, VCR osv.) som du ønsker å styre ved hjelp av RU760-kontrollen.

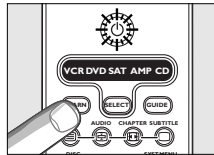
TV-eksempel:

- 1** Slå TV-apparatet på manuelt eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Still inn på kanal 1.
- 2** Finn merket på TV-apparatet ditt i kodelisten bakerst i denne håndboken. Den viser én eller flere firesifrede koder for hvert merke. Noter deg den første koden.
*OBS! Det er egne tabeller for TV, VCR, DVD osv.
Pass på at du bruker kodene fra den riktige tabellen.*

- 3** Velg TV med Mode-velgeren.
(Se "Teste fjernkontrollen".)



- 4** Trykk og hold LEARN-knappen i **5 sekunder** til det grønne lyset rundt Standby-knappen blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



- 5** Bruk tallknappene og tast inn koden du noterte deg i trinn 2.
 - Nå vil det grønne lyset i velgervinduet blinke to ganger. Hvis lyset avgir ett langvarig blink, er koden tastet inn feil eller du har tastet feil kode. Begynn igjen fra trinn 2.
- 6** Pek med RU760-kontrollen mot TV-apparatet og sjekk at det reagerer som det skal.
 - Hvis TV-apparatet reagerer på alle knappekommandoene, er RU760 klar til bruk. Glem ikke å notere ned koden din.
- **Hvis enheten ikke reagerer i det hele tatt, eller ikke reagerer på alle knappekommandoene, begynn på nytt fra trinn 2 og prøv neste kode på listen.**

Bruksanvisning

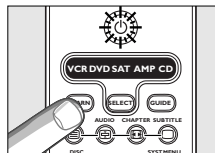
Stille inn fjernkontrollen automatisk

Hvis du ikke finner den riktige koden for apparatmerket ditt, kan fjernkontrollen automatisk søke etter den riktige koden.

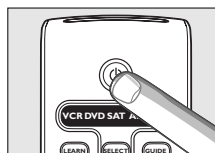
TV-eksempel:

- 1 Forsikre deg om at TV-apparatet er slått på, og velg en kanal med den opprinnelige fjernkontrollen eller med knappene på TV-apparatet (for eksempel kanal 1). RU760 avgir signalet "slå av TV" for alle TV-modeller som er lagret i minnet.
 - Hvis apparatet er en DVD-spiller eller VCR, sett inn en plate eller et bånd og start avspillingen.

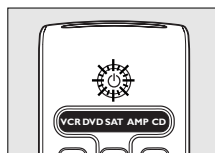
- 2 Trykk LEARN-knappen og hold den inne i **5 sekunder**, til det grønne lyset rundt Standby-knappen blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



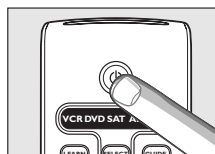
- 3 Trykk kort på Standby-knappen på RU760-kontrollen.



- Nå begynner RU760-kontrollen å avgi alle kjente "TV av"-signaler; ett etter ett. Hver gang det sendes en kode, lyser det grønne lyset rundt Standby-knappen.



- 4 Når TV-apparatet slår seg av (standby), trykk øyeblikkelig Standby-knappen på RU760-kontrollen for å bekrefte.
 - RU760 har nå funnet en kode som virker på ditt TV-apparat.



- 5 Sjekk om du kan betjene alle funksjonene på Tven din med RU760-kontrollen.

- **Hvis ikke, kan du utføre den automatiske innstillingen på nytt. RU760 vil da søke etter en kode som kanskje fungerer bedre.**

- Etter at RU760 har kjørt gjennom alle de kjente kodene, stopper søket automatisk og det grønne lyset holder opp å blinke.
- Automatisk programmering av et TV-apparat tar maksimum 3 minutter:

3. Knapper og funksjoner

Illustrasjonen på side 3 gir en oversikt over alle knapper og deres funksjoner:

- ① **Standby** slår TV-, VCR-, SAT-, AMP-, DVD- eller CD-modus på eller av.
- ② **LEARN** veksler RU760 mellom programmerings- eller læremodus (overføring av funksjoner).
- ③ **MENU** slår menyen på og av.
- ④ **Markørring** markør opp, ned, venstre og høyre i en meny.
- ⑤ **AV** velger eksterne lyd-/videoinngang(er).
- ⑥ **- / +** Volum opp / ned på TV eller forsterker.
- ⑦ **Tallknapper** direkte valg av kanaler og andre funksjoner.
- ⑧ **SHIFT** for ekstra funksjoner. Når denne trykkes samtidig med en annen knapp, får den andre knappen en annen funksjon. For eksempel:
SHIFT + ► Opptak
SHIFT + ◀ Forrige spor
SHIFT + ►► Neste spor
SHIFT + BACK Systemmeny (DVD)
 Prøv ut andre kombinasjoner med Shift-knappen på apparatet ditt, for å finne ut hvilke funksjoner som er tilgjengelige. Det er bare funksjoner som finnes på den opprinnelige fjernkontrollen som er tilgjengelige.
- ⑨ **◀◀** VCR/CD/DVD: Spoler båndet eller platen tilbake
 TV/SAT/CBL: Rød hurtigtekstknapp
- ⑩ **■** VCR/CD/DVD: Stopper båndet eller platen
 TV/SAT/CBL: Grønn hurtigtekstknapp
- ⑪ **◀** VCR/CD/DVD: Spill av bånd eller plate
 Shift+Play: Opptak
 TV/SAT/CBL: Hvit hurtigtekstknapp
- ⑫ **||** VCR/CD/DVD: Pause
 TV/SAT/CBL: Gul hurtigtekstknapp
- ⑬ **►►** VCR/CD/DVD: Spoler båndet eller platen
 TV/SAT/CBL: Blå hurtigtekstknapp
- ⑭ **- / -** velger mellom én- og tosfreite kanalnumre.
- ⑮ **🔊** demper lyden på TV-apparatet eller forsterkeren.
- ⑯ **- P +** Program opp/ned, kanal opp/ned, neste/forrige.
- ⑰ **P•P** Forrige program/kanal.
- ⑱ **OK** OK, Enter, godkjenn.
- ⑲ **BACK** hopper tilbake ett nivå i menyen eller slår menyen av.
- ⑳ **☰ ☲ ☱ ☴ ☵** TV: tekst-TV på/av, hold, movie expand
 VCR: timer; Showview
 SAT/CBL: Tekst-TV, Info, Guide, Subtitle (teksting)
 DVD: tittel, lyd, kapittel, teksting
 AMP: Surround-modus
 CD: Shuffle (tilfeldig rekkefølge)
- ㉑ **GUIDE** Veiledning, info eller hvit
- ㉒ **SELECT** velger det apparatet du vil bruke: TV, VCR, SAT (satellitt/kabel), AMP, DVD eller CD.

Hvis du bruker knappen (⇨) "minne av" for å gå til neste Tekst-TV-side på Philips-TV'en, kan du trykke knappen Subtitle (teksting) til dette.

Se også "Problemløsning".

Hvis enheten ikke reagerer i det hele tatt, eller ikke reagerer på alle knappekommandoene, følger du anvisningene under "Stille inn fjernkontrollen". Det er mulig at du må legge inn en annen kode for apparatet.

Bruksanvisning

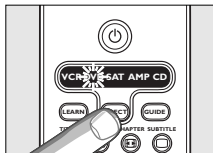
4. Ekstra muligheter

Programmere makroer

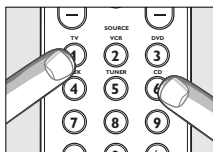
Med en makro kan du få fjernkontrollen til å utføre ofte gjentatte handlinger automatisk. Hvis du for eksempel vil se på en DVD, må du slå DVDen på, slå TV-apparatet på, slå mottakeren/forsterkeren på, velge DVD-inngangskanalen på forsterkeren og starte avspillingen av DVDen. De forskjellige knappene du må trykke for å gjøre alt dette kan lagres under én enkelt knapp. På den måten trenger du bare trykke én knapp for å starte systemet når du skal se på en DVD.

Eksempel på "Se på DVD"-makro:

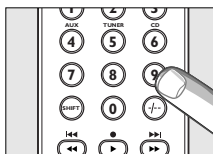
- 1 Velg ønsket modus med SELECT-knappen, f. eks. DVD-modus.



- 2 Trykk tastene 1 og 6 på RU760-kontrollen samtidig i 5 sekunder til DVD-etiketten blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



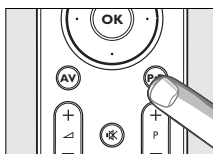
- 3 Trykk knappene 9, 9 og 1, i denne rekkefølgen.



- 4 Trykk knappen du vil lagre makroen i, f. eks. P•P-knappen.

Merknader:

- Når du har lagret en makro under en knapp, kan du ikke lenger bruke tastens opprinnelige funksjon.
- Du kan også lagre makroen ved å trykke Shift i kombinasjon med en måltast (måltasten beholder sin opprinnelige funksjon).
- Du kan ikke lagre en makro under knappene SELECT, LEARN eller SHIFT.

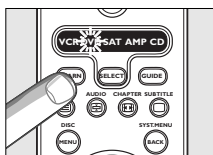


- 5 Tast inn knappesekvensen du vil lagre, f. eks.:

- Velg DVD-modus med SELECT-knappen og trykk Standby-knappen.
- Velg TV-modus med SELECT-knappen og trykk 1.
- Velg AMP-modus med SELECT-knappen og trykk Standby-knappen.
- Velg DVD-modus med SELECT-knappen og trykk ◀.

- 6 Lukk makroen ved å trykke LEARN-knappen.
- DVD-etiketten blinker to ganger som bekreftelse.

- Hvis du nå velger DVD-modus og trykker P•P-knappen, slår fjernkontrollen på DVDen, TV-apparatet og forsterkeren og begynner avspillingen av platen.



Bruksanvisning

Lære seg en tast

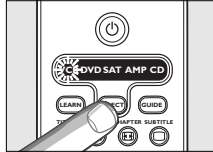
Hvis du savner enkelte funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen på RU760, kan RU760 "lære seg" disse funksjonene fra denne opprinnelige kontrollen.

Du kan lagre en funksjon under en hvilken som helst av knappene på RU760-kontrollen, unntatt LEARN, SELECT og SHIFT. Merk at en eventuell funksjon allerede lagret under en knapp vil bli slettet.

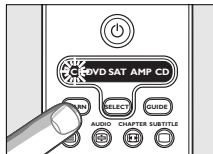
VCR-eksempel:

Pass på at du har den opprinnelige VCR-fjernkontrollen for hånden

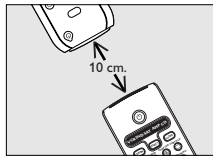
- 1 Velg apparatmodus VCR med SELECT-knappen.



- 2 Trykk LEARN-knappen og målnappen på RU760-kontrollen **samtidig i 5 sekunder**, til VCR-etiketten blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



- 3 Legg begge fjernkontrollene på en jevn overflate (et kaffebord for eksempel) og rett dem inn hode mot hode med cirka 10 cm avstand mellom dem.



- 4 Trykk den knappen på den opprinnelige fjernkontrollen som du vil kopiere
 - Hvis RU760-kontrollen har fanget opp (lært) koden, blinker nå VCR-etiketten to ganger for å bekrefte at signalet er lagret.
 - Hvis VCR-lyset avgir ett langvarig blink, har RU760 ikke fanget opp IR-signalet. Bare prøv igjen, og pass på at fjernkontrollene er rettet inn mot hverandre som beskrevet i trinn 3.

Hvis RU760 ikke klarer å fange opp koden etter flere forsøk, er det mulig at:

- IR-signalet på den opprinnelige fjernkontrollen er utenfor området (RU760 kan bare fange opp IR-signaler med et bærersignal på 30-60kHz).
- Minnet i RU760 er fullt.
- RU760 stoppet oppfangingsprosessen etter 20 sekunder hvis den ikke fant noen IR-signaler. Sjekk om den opprinnelige fjernkontrollen virker som den skal.

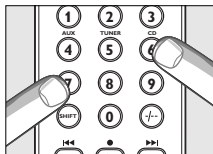
Bruksanvisning

Slå bakgrunnsbelysningen på eller av

Med bakgrunnsbelysningen på RU760 kan du finne den riktige knappen på fjernkontrollen, selv i et dårlig opplyst rom. Fordi bakgrunnsbelysningen bruker ekstra strøm, får batteriene en kortere levetid hvis du bruker den ofte. Funksjonen kan derfor slås av.

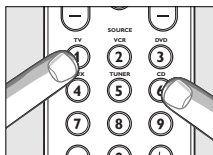
Slå bakgrunnsbelysningen på:

- Trykk knappene 7 og 9 **samtidig i 5 sekunder.**
- Standby-lampen blinker to ganger for å bekrefte at bakgrunnsbelysning er aktivert.
- Hver gang du nå trykker en knapp på fjernkontrollen, slås bakgrunnslyset på. Etter 5 sekunder slår det seg automatisk av.



Slå bakgrunnsbelysningen av:

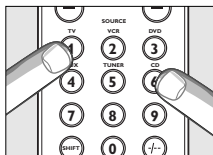
- Trykk knappene 1 og 9 **samtidig i 5 sekunder.**
- Standby-lampen blinker to ganger for å bekrefte at bakgrunnsbelysning er deaktivert.
- Nå slås bakgrunnslyset ikke på når du trykker en knapp.



Tilbakestille en knapp

Hvis du skal slette en innhendet (lært) funksjon eller makro og gjenopprette den opprinnelige funksjonen, gjør du det slik:

- 1 Velg den apparatmodusen du vil tilbakestille en knapp i.
- 2 Trykk knappene 1 og 6 **samtidig i 5 sekunder** til etiketten for den valgte modusen blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



- 3 Trykk knappene 9, 9 og 6, i denne rekkefølgen.



- 4 Trykk knappen du vil tilbakestille to ganger:
 - Etiketten for den valgte modusen blinker to ganger for å bekrefte at den innhentede (lærte) koden eller makroen er slettet og den opprinnelige funksjonen gjenopprettet.

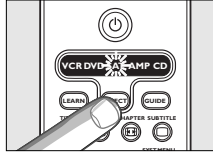
Bruksanvisning

Kopiere en apparatmodus

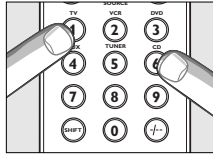
Hvis du har to TV-apparater, kan du endre en hvilken som helst apparatmodus på RU760-kontrollen til en modus for et annet TV-apparat, slik at den kan kontrollere denne andre TV-en.

Eksempel: Du har to TV-apparater, men ingen satellitt- eller kabelboks.

- 1** Velg målmodus SAT med SELECT-knappen.



- 2** Trykk knappene 1 og 6 **samtidig i 5 sekunder** til etiketten for den valgte modusen blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



- 3** Trykk knappene 9, 9 og 2, i denne rekkefølgen.



- 4** Velg kildemodusen (TV) du vil kopiere.

- 5** Trykk knapp 1.
- SAT-modusetiketten blinker nå to ganger som bekræftelse. Nå kan du programmere SAT-modus for betjening av nok et TV-apparat. I kapittel 2 "Installere fjernkontrollen" kan du se hvordan du gjør det.



- Alle satellittapparater, programmerte taster eller makroer lagret i SAT-modus vil bli slettet.
- Hvis moduslyset avgir ett langt blink, betyr det at kopieringen mislyktes. Begynn på nytt fra trinn 1.

Tilbakestille alle funksjoner i en apparatmodus

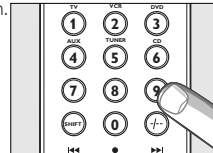
Når du skal tilbakestille en kopiert apparatmodus til den opprinnelige modusen eller slette alle innhentede (lærte) knapper eller makroer lagret i en modus, kan du tilbakestille denne modusen til standard fabrikkinnstillinger:

- 1** Velg modusen du vil tilbakestille med SELECT-knappen.

- 2** Trykk knappene 1 og 6 **samtidig i 5 sekunder** til etiketten for den valgte modusen blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



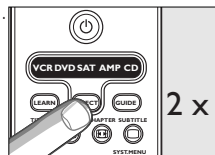
- 3** Trykk knappene 9, 9 og 6, i denne rekkefølgen.



Norsk

Bruksanvisning

- 4 Trykk SELECT-knappen to ganger for å bekrefte.
- Moduslyset blinker nå to ganger for å bekrefte at den valgte modusen er tilbakestillt til standardinnstillingene.
- Hvis moduslyset avgir ett langt blink, betyr det at tilbakestillingen mislyktes. Begynn på nytt fra trinn 1.



Tildele en annen modus volumkontrollen

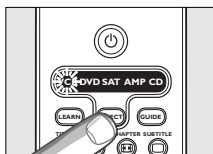
Volumkontrollene (Volum opp, Volum ned og Mute) på RU760 er tildelt enten TV-apparatet eller forsterkeren/mottakeren, avhengig av hvilket apparat du har valgt:

| MODE | VOLUMKONTROLLER |
|---------------------|--|
| TV-modus valgt | .Volumkontrollene fungerer med TV |
| VCR-modus valgt | .Volumkontrollene fungerer med forsterker/mottaker |
| DVD-modus valgt | .Volumkontrollene fungerer med forsterker/mottaker |
| SAT-modus valgt | .Volumkontrollene fungerer med TV |
| Mottakermodus valgt | .Volumkontrollene fungerer med forsterker/mottaker |
| CD-modus valgt | .Volumkontrollene fungerer med forsterker/mottaker |

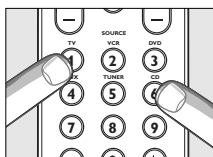
Hvis du ønsker et annet oppsett, kan du endre tildelingen av volumkontrollen.

Eksempel: Du ønsker å betjene TV-volumkontrollen i VCR-modus

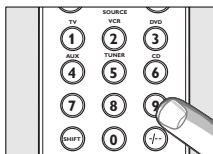
- 1 Velg VCR-modus med SELECT-knappen.



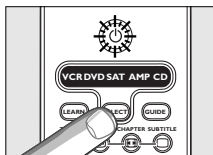
- 2 Trykk knappene 1 og 6 samtidig i 5 sekunder til etiketten for den valgte modusen blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



- 3 Trykk knappene 9, 9 og 3, i denne rekkefølgen.

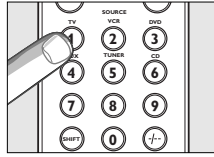


- 4 Velg TV-modus med SELECT-knappen.



Bruksanvisning

- 5** Trykk knapp 1.
- Moduslyset blinker nå to ganger for å bekrefte at VCR-volumkontrollene er tildelt TV-en.
 - Hvis moduslyset avgir ett langt blink, betyr det at volumtildelingen mislyktes. Begynn på nytt fra trinn 1.

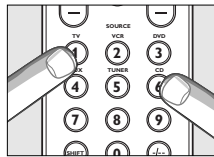


Legge til en bestemt funksjon i fjernkontrollen

Hvis du savner en bestemt funksjon på fjernkontrollen og ikke kan få overført den fra den opprinnelige fjernkontrollen, kan du kontakte vår servicetelefon og be om en 5-sifret kode for å legge til den manglende funksjonen i RU760. (Telefonnummeret finner du på side 145.)

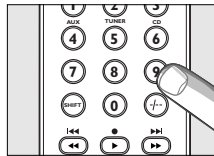
- 1** Velg ønsket modus med SELECT-knappen.

- 2** Trykk tastene 1 og 6 på RU760-kontrollen **samtidig i 5 sekunder** til etiketten for den valgte modusen blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



- 3** Trykk knappene 9, 9 og 4, i denne rekkefølgen.

- 4** Tast inn den 5-sifrete koden du fikk fra helpdesken.

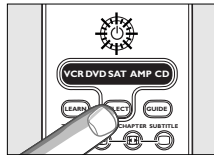


- 5** Trykk knappen du vil lagre den nye funksjonen under:
- Etiketten for den valgte modusen blinker to ganger for å bekrefte at funksjonen er lagret.
 - Hvis du lagrer funksjonen på en knapp som allerede hadde en funksjon, mister du den opprinnelige funksjonen. Du kan tilbakestille den opprinnelige funksjonen med "Tilbakestill en knapp" som beskrevet på side 11.

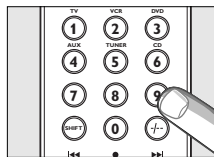
Gjenopprette alle opprinnelige funksjoner

Hvis du vil tilbakestille RU760 til standardinnstillingene fra fabrikk, gjør du det slik:

- 1** Trykk knappene 1 og 6 **samtidig i 5 sekunder** til etiketten for den valgte modusen blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



- 2** Trykk knappene 9, 8 og 1, i denne rekkefølgen.
- Moduslyset blinker nå to ganger for å bekrefte at tilbakestillingen er vellykket. Fjernkontrollen er nå satt tilbake til den tilstanden den var i første gang du tok den ut av emballasjen.



Bruksanvisning

5. Problemløsning

- Problem
- Løsning
- Enheten du vil styre reagerer ikke og apparatetiketten blinker ikke når du trykker en knapp.
- Skift ut de gamle batteriene med to nye 1,5 Volt R03-, UM4- eller AAA-batterier.
- Enheten du vil styre reagerer ikke, men apparatetiketten blinker når du trykker en knapp.
- Pek på apparatet med RU760-kontrollen og forsikre deg om at det ikke er noen hindring mellom RU760 og apparatet.
- RU760-kontrollen reagerer ikke som den skal på kommandoer.
- Du bruker kanskje feil kode. Prøv å programmere RU760 igjen med en annen kode, som finnes under merkenavnet for apparatet ditt, eller still den inn på automatisk søking igjen for å finne den riktige koden. Hvis apparatet fremdeles ikke reagerer, ring servicetelefonen.
- Du får ikke opp Tekst-TV-sidene på skjermen, selv om du er vant til å bruke (↔)-knappen til dette.
- Følg anvisningene under "Installere fjernkontrollen" og, ved trinn 5, trykk knappene 0, 0, 6 og 4. Trykk knappen for teksting (Subtitle) for å få Tekst-TV-sidene opp på skjermen.
- Tekst-TV-knappene virker ikke.
- Finn ut om TV-apparatet er utstyrt med Tekst-TV.
- Du får ikke slått av Tekst-TV.
- Trykk knappen for teksting (Subtitle) for å slå av Tekst-TV.
- Du har problemer med å få alle funksjonene på apparatet ditt til å virke.
- Kanskje RU760-kontrollen må tilpasses den apparatmodellen du har. Ring servicetelefonen for informasjon.
- Apparatet ditt er av et merke som ikke finnes i kodelisten.
- Prøv å stille inn RU760-kontrollen automatisk. Se "Stille inn fjernkontrollen automatisk".
- Ingen av kodene virker under manuell innstilling av fjernkontrollen.
- I så fall, følg anvisningene under "Stille inn fjernkontrollen automatisk".

6. Trenger du hjelp?

Hvis du har spørsmål om RU760, ring vår spesielle servicetelefon. Du finner telefonnummeret etter kodelisten bakerst i denne håndboken.

Les denne håndboken nøye før du ringer. Du kan løse de fleste problemene selv. Hvis du ikke finner noen løsning på problemene, skriv ned detaljopplysningene om utstyrsenheten din, som fremgår av kodelisten bakerst i denne håndboken. På den måten kan våre operatører gi deg bedre og raskere hjelp. Finn modellnumrene enten i bruksanvisningene som følger med apparatet, eller på baksiden av enheten. Når du ringer servicetelefonen, må du passe på å ha apparatet ved siden av deg slik at operatørene våre kan hjelpe deg å avgjøre om fjernkontrollen virker som den skal.

Modellnummeret på din Philips universal fjernkontroll er SBC RU760/00.

Kjøpsdato:/...../.....
(dag/måned/år)

Codes

TV

SETUP CODES FORTV

| | | | |
|-------------------|---|--------------------|---|
| A.R.Systems | .0001 | Candle | .0057 |
| Accent | .0001 | Canton | .0245 |
| Accuphase | .0001 | Carad | .0001, 0637 |
| Acura | .0036 | Carrefour | .0001, 0063 |
| Admiral | .0190, 0114 | Carnivale | .0057 |
| Adyson | .0244 | Cascade | .0036, 0001 |
| Aiko | .0001 | Casio | .0001, 0190 |
| Aim | .0001 | Cathay | .0001 |
| Aiwa | .0728 | CCE | .0001, 0244 |
| Akai | .0388, 0245, 0475, 0036, .0001, 0378, 0057, 0729, 0839 | Centurion | .0001 |
| Akiba | .0245, 0001 | Century | .0114, 0274, 0265 |
| Akito | .0001 | CGE | .0274, 0579, 0397, 0190, 0303 |
| Akura | .0245, 0001 | Cimline | .0036, 0245 |
| Alba | .0695, 0245, 0063, .0398, 0036, 0262 | Citizen | .0057 |
| Allorgan | .0321 | City | .0036 |
| Allstar | .0001 | Clarivox | .0001 |
| Amplivision | .0244, 0427 | Clatronic | .0001, 0397, 0274, .0245, 0244, 0398, 0741 |
| Amstrad | .0389, 0204, 0036, 0398, 0001 | Condor | .0397, 0001, 0347, .0274, 0243, 0036 |
| Anitech | .0036, 0001 | Conrac | .0835 |
| Ansonic | .0001, 0397, 0129 | Conrad | .0001 |
| AOC | .0057 | Contec | .0063, 0243, 0036 |
| Arc En Ciel | .0528, 0595 | Continental Edison | .0426, 0360, .0595, 0223, 0528 |
| Arcam | .0244, 0243 | Cosmel | .0001, 0036 |
| Aristona | .0001 | Crosley | .0114, 0374 |
| ASA | .0131, 0114 | Crown | .0397, 0036, 0445, .0001, 0448, 0741 |
| Asberg | .0001 | Crystal | .0458 |
| Asuka | .0245, 0244, 0243 | CS Electronics | .0243 |
| Atlantic | .0233, 0001, 0243, 0347 | CTC | .0274 |
| Audiosonic | .0136, 0001, 0036, .0244, 0397, 0401 | Curtis Mathes | .0057, 0729 |
| Audioton | .0244, 0397, 0513 | Cybertron | .0245 |
| Autovox | .0114, 0264, 0233, 0244, 0274 | D-Vision | .0001 |
| Awa | .0036, 0401, 0001, .0038, 0244, 0243 | Daewoo | .0661, 0401, 0001, .0036, 0526, 0057, 1164 |
| Axxent | .0036 | Dainichi | .0245 |
| Ayomi | .0265 | Dansai | .0001, 0243 |
| Baird | .0136, 0370, 0220, 0244 | Dantax | .0397, 0513, 0741, 0742 |
| Bang & Olufsen | .0592, 0114 | Dawa | .0001 |
| Barco | .0579, 0190 | Dayton | .0001, 0036, 0401 |
| Basic Line | .0245, 0036, .0001, 0401, 0190 | De Graaf | .0575, 0190 |
| Bastide | .0244 | Decca | .0099, 0001, 1164 |
| Baur | .0388, 0037, 0001, 0532, .0581, 0562, 0376, 0539 | Deitron | .0001, 0401, 0245 |
| Bazin | .0244 | Desmet | .0001, 0036 |
| Beko | .0741, 0513, 0742, .0397, 0001, 0455 | Diamant | .0001 |
| Beon | .0001, 0445 | Digiline | .0001 |
| Best | .0397, 0448 | Digitron | .0001 |
| Bestar | .0001, 0397, 0401 | Dixi | .0036, 0001, 0274, 0244 |
| Binatone | .0244 | Dual | .0481, 0379, 0001, 0244 |
| Blaupunkt | .0222, 0218, .0581, 0562, 0482 | Dual Tec | .0244, 0286 |
| Blue Sky | .0001, 0695, 0245, 0741 | Dumont | .0374, 0114, 0133, 0244 |
| Blue Star | .0309 | Dux | .0001 |
| Bondstec | .0274 | Dynatron | .0001 |
| Boots | .0244, 0036 | Elbe | .0286, 0397, 0001, .0462, 0265, 0319, 0190 |
| BPL | .0309 | Elektra | .0001, 0036 |
| Brandt | .0652, 0528, 0264, 0136, .0426, 0362, 0360, 0223 | ELG | .0001 |
| Brandt Electronic | .0528, 0595, .0314, 0362 | Elin | .0575, 0243, 0001, 0132, 0131 |
| Brinkmann | .0001, 0445, 0695 | Elite | .0245, 0347, 0001 |
| Brionvega | .0001, 0389, 0114 | Elta | .0036, 0243 |
| Britannia | .0243, 0244 | Emco | .0274 |
| Bruns | .0114, 0455 | Emerson | .0388, 0114, 0001, .0240, 0204, 0274, 0397 |
| BSR | .0321 | Emperor | .0309 |
| BTC | .0245 | Erres | .0001 |
| Bush | .0695, 0001, 0725, 0245, .0063, 0579, 0321, 0401, .0036, 0309, 0398, 0376 | Ether | .0057 |
| | | Etron | .0036, 0001 |
| | | Euromann | .0243, 0244, |
| | | | .0397, 0448, 0001 |
| | | Expert | .0233 |
| | | Exquisit | .0001, 0274 |
| | | Fenner | .0401, 0036 |

Codes

TV

| | | | |
|-------------|---|----------------|---|
| Ferguson | .0587, 0136, 0314, 0100, .0265, 0001, 0370, 0220, 0362 | Interbuy | .0036, 0274, 0001 |
| Fidelity | .0388, 0243, 0220, .0001, 0190, 0549 | Interfunk | .0388, 0539, 0190, 0528, .0595, 0274, 0397, 0001 |
| Finlandia | .0373, 0386, 0575, 0388, 0190 | Internal | .0401, 0001 |
| Finlux | .0114, 0373, 0001, 0741, .0132, 0131, 0374, 0099, 0742 | Intervision | .0244, 0129, 0309, 0482, .0245, 0190, 0274, 0001 |
| Firstline | .0695, 0243, 0321, 0036, 0274, .0244, 0695, 0190, 0401 | IR | .0190, 0001 |
| Fisher | .0397, 0244, 0131, 0582, .0695, 0741, 0190, 0114, 0099 | Irradio | .0036, 0245, 0274, 0398 |
| Flint | .0001, 0482, 0637 | Isukai | .0245, 0309, 0001 |
| Forgestone | .0220 | ITC | .0579, 0244 |
| Formenti | .0374, 0347, 0114, .0001, 0190, 0579, 0243 | ITS | .0398, 0245, 0243, 0036, 0001 |
| Fortress | .0114, 0120 | ITT | .0575, 0388, 0378, 0374, 0190 |
| Fraba | .0397, 0001 | ITV | .0274, 0401, 0001 |
| Friac | .0397, 0036, 0001 | JMB | .0661, 0401, 0001 |
| Frontech | .0274, 0190, 0475, 0458 | Jubilee | .0001 |
| Fujitsu | .0099, 0233, 0001, 0244, 0036 | JVC | .0638, 0063, 0680, .0398, 0220, 0445 |
| Funai | .0321, 0291, 0695 | Kaisui | .0245, 0036, 0244, .0243, 0309, 0482, 0001 |
| GBC | .0579, 0190, 0036 | Kapsch | .0233, 0190, 0131, 0388 |
| Galaxi | .0001, 0388, 0190 | Karcher | .0637, 0448, 0397, 0309, 0001 |
| Galaxis | .0397, 0001, 0445 | Kathrein | .0001 |
| GE | .0587, 0057 | Kawa | .0398 |
| GEC | .0244, 0099, 0001, 0190, 0388 | Kendo | .0389, 0262, 0637, 0274, .0190, 0397, 0455, 0001 |
| Geloso | .0036, 0374, 0401, 0190 | Kennedy | .0579, 0190 |
| Genexxa | .0245, 0190, 0001 | Kenwood | .0057 |
| Gibraltar | .0057 | KTV | .0057 |
| GoldStar | .0001, 0397, 0317, .0244, 0136, 0057 | Kingsley | .0243 |
| Goodmans | .0661, 0063, 0401, 0001, .0244, 0398, 0099, 0370, 0526, 0262 | Kiton | .0001 |
| Gorenje | .0397, 0448 | Kneissel | .0286, 0462, 0397, .0637, 0401, 0001 |
| GPM | .0245 | Kolster | .0001 |
| Graetz | .0388, 0374, 0190, 0001 | Konka | .0398, 0741, 0245, 0001 |
| Granada | .0001, 0244, 0386, .0253, 0099, 0378, 0366 | Korpel | .0001 |
| Grandin | .0637, 0309, 0001, 0427, .0245, 0036, 0190, 0741 | Korting | .0114, 0397, 0347, 0448 |
| Grundig | .0222, 0514, 0614, 0562, .0218, 0264, 0581, 0001 | Kosmos | .0001 |
| Hankook | .0057 | Koyoda | .0036 |
| Hanseatic | .0388, 0347, .0455, 0190, 0001 | Kraking | .0265 |
| Hantarex | .0036, 0001 | Kuba | .0190 |
| Hantor | .0001 | Kyoshu | .0445 |
| Harwood | .0001, 0036 | Kyoto | .0190, 0243, 0244 |
| Hauptpaue | .0001 | L&S Electronic | .0835 |
| Havermy | .0120 | LaSat | .0513, 0397 |
| HCM | .0309, 0036, 0001 | Leader | .0036 |
| Hema | .0036, 0244, 0136 | Lecson | .0001 |
| Hifivox | .0528, 0595 | Lenco | .0190, 0401, 0001, 0131 |
| Hiline | .0001 | Lenoir | .0036 |
| Hinari | .0245, 0063, 0036, 0001 | Lesa | .0274 |
| Hisawa | .0482, 0427, 0309, 0245 | Levis Austria | .0001 |
| Hitachi | .0575, 0063, 0252, 0136, .0244, 0376, 0132, 0223, .0374, 0190, 0383, 0057, 0001 | Leyco | .0321, 0099, 0001 |
| Hornophon | .0001 | LG | .0741, 0057, 0244, 0274, 0317, .0397, 0388, 0190, 0243, 0001, 0002 |
| HuanYu | .0401, 0243 | Liesenkotter | .0001 |
| Hypson | .0309, 0244, 0741, .0742, 0309, 0001 | Lifetec | .0036, 0401, 0695, .0539, 0245, 1164, 0001 |
| Iberia | .0001 | Loewe | .0539, 0114, 0397, .0319, 0001, 0002 |
| ICE | .0398, 0244, 0243, .0245, 0036, 0001 | Logik | .0038, 0220, 0398 |
| ICeS | .0245, 0243 | Luma | .0233, 0190, 0001, 0401 |
| ICT | .0001 | Lumatron | .0233, 0190, .0401, 0244, 0001 |
| Imperial | .0397, 0274, 0579, 0445, 0190 | Lux May | .0036, 0001 |
| Indesit | .0264 | Luxor | .0388, 0383, 0376, 0264, 0384 |
| Ingelen | .0190, 0741, 0637, 0514, 0543 | M Electronic | .0190, 0373, 0036, .0136, 0314, 0507, 0132, .0244, 0401, 0131, 0001 |
| Inno Hit | .0099, 0244, 0245, 0036, 0001 | Magnadyne | .0114, 0374, .0274, 0129, 0190 |
| Innovation | .0001 | Magnafon | .0129, 0190, 0274 |
| Interactive | .0190, 0397, .0539, 0136, 0001 | Magnavox | .0057, 0001 |
| | | Manesth | .0262, 0244, 0347, 0235, 0190 |
| | | Marantz | .0001, 0002, 0057 |
| | | Marelli | .0114 |
| | | Mark | .0244, 0243, 0401, 0036, 0001 |

TV

CODELIST

Codes

TV

| | | | |
|-----------------|--|---------------|---|
| Matsui | .0514, 0063, 0038, 0204, .0321, 0036, 0099, 0262, .0244, 0398, 0190, 0001 | Pathe Cinema | .0347, 0265, 0243, 0579 |
| Mediator | .0001 | Pathe Marconi | .0528, 0360, 0223, 0595 |
| Medion | .0695, 0835, 1164, 0001, 0539 | Pausa | .0036 |
| Megas | .0637 | Penney | .0057 |
| Memorex | .0036 | Perdio | .0347 |
| Memphis | .0364, 0036 | Perfekt | .0001 |
| Mercury | .0036, 0001 | Philco | .0579, 0274, 0114, 0057 |
| Metronic | .0652 | Philex | .0378 |
| Metz | .0394, 0222, 0302, 0114, .0218 0562, 0474, 0001 | Philips | .0001, 0002, 0003, 0004, .0220, 0114, 0581, 0401, 0057 |
| Micromaxx | .0835, 0695, 0001 | Phoenix | .0114, 0347, 0001 |
| Microstar | .0835 | Phonola | .0114, 0220, 0001 |
| Minato | .0001 | Pilot | .0057 |
| Minerva | .0514, 0264, 0222, .0218, 0581, 0562, 0135 | Pioneer | .0370, 0388, 0397, .0314, 0190, 0136, 0001 |
| Minoka | .0386, 0001 | Profex | .0388, 0036 |
| Mitsubishi | .0063, 0135, 0264, 0562, .0114, 0539, 0317, 0243, .0636, 0319, 0057, 0220, 0001 | Proline | .0099, 0001 |
| Mitsuri General | .0190 | Prosonic | .0243, 0397, 0401, 0001 |
| Mivar | .0397, 0317, 0319, .0243, 0636, 0244 | Protech | .0695, 0036, 0274, 0458, 0244, .0445, 0129, 0364, 0579, 0001 |
| Monaco | .0036 | Proton | .0057 |
| Morgan's | .0001 | Quelle | .0388, 0532, 0579, 0037, 0562, .0131, 0539, 0581, 0038, 0001 |
| Motorola | .0120 | Questa | .0063 |
| MGA | .0057 | Radiola | .0001 |
| MTC | .0376, 0539, 0057, 0397, 0243 | Radiomarelli | .0114, 0274 |
| Multitech | .0129, 0036, .0243, 0244, 0001 | RadioShack | .0057 |
| Murphy | .0133, 0190, 0243 | RCA | .0057, 1474 |
| Musikland | .0245, 0274, 0001 | Rank Arena | .0063 |
| Myryad | .0001 | Realistic | .0057 |
| NAD | .0388, 0190 | Redifusion | .0388, 0378 |
| Naiko | .0001 | Reoc | .0741 |
| Nakimura | .0401, 0001 | Revov | .0397, 0001 |
| National | .0264, 0253 | Rex | .0233, 0190, 0286 |
| NEC | .1731, 0057, 0063, 0347, .0482, 0036, 0401, 0244, 0001 | RFT | .0455, 0114 |
| Neckermann | .0218, 0581, 0397, .1532, 0114, 0532, 0376, .0190, 0445, 0274, 0244 | Roadstar | .0245, 0036, 0445 |
| NEI | .0364, 0458, 0190, 0001 | Rowa | .0725 |
| Nesco | .0274 | Runco | .0057 |
| Netsat | .0001 | Saba | .0652, 0190, 0362, 0528, 0136, .0314, 0374, 0114, 0223, 0370, 0595 |
| Neufunk | .0036, 0637, 0245, 0309 | Saccs | .0265 |
| Newtech | .0036, 0244, 0370, 0001 | Sagem | .0637, 0309 |
| Nikkai | .0245, 0243, 0099, 0364 | Saisho | .0036, 0262, 0204, .0038, 0458, 0244, 0190 |
| Nikko | .0057 | Saivod | .0001 |
| Nobliko | .0129, 0243 | Sakai | .0190 |
| Nogamatic | .0595, 0528, 0426, 0223 | Salora | .0575, 0388, 0376, .0190, 0386, 0383 |
| Nokia | .0190, 0575, 0633, 0388, .0507, 0658, 0500, 0637 | Sambers | |
| Nordmende | .0587, 0223, 0528, .0136, 0370, 0595, 0314 | Samsung | .0397, 0614, 0036, .0841, 0317, 0671, 0244, .0001, 0057, 0729, 0839 |
| Oceanic | .0388, 0190, 0374 | Sampo | .0057 |
| Okano | .0397, 0001 | Sandra | .0243 |
| Onwa | .0398, 0129, 0245 | Sanyo | .0063, 0099, 0366, 0038, 0131 |
| Optimus | .0677 | SBR | .0220, 0001 |
| Orion | .0204, 0347, 0321, .0262, 0206, 0001 | Schaub Lorenz | .0388, 0374, 0741 |
| Osaki | .0245, 0244, 0099, 0001 | Schneider | .0695, 1164, 0245, .0398, 0379, 0274, 0001 |
| Oso | .0245 | SEG | .0695, 0063, 0244, 0579, 0001 |
| Osume | .0099, 0245, 0063, 0001 | SEI | .0037, 0204, 0129, .0374, 0114, 0321, 0001 |
| Otto Versand | .0063, 0532, 0347, .0376, 0562, 0037, 1532, .0244, 0374, 0539, 0581, .0218, 0370, 0579, 0001, .0397, 0445, 0532, .1532, 0244, 0190, 0001 | Seleco | .0190, 0389, 0286, 0233 |
| Panama | .0244, 0243, 0274, 0001 | Sharp | .0063, 0120, 0057, 0321 |
| Panasonic | .0677, 0253, 0190, 0267, .0153, 0264, 0394, 0374 | Shorai | .0321 |
| Panavision | .0001 | Siarem | .0114, 0374, 0129 |
| | | Siemens | .0222, 0218, 0562, .0374, 0581, 0001 |
| | | Silver | .0063 |
| | | Singer | .0114 |
| | | Sinudyne | .0204, 0374, 0129, .0321, 0114, 0262, 0037 |
| | | Skantic | .0384, 0383 |
| | | Solavox | .0190, 0378 |
| | | Sonoko | .0036 |

Codes

TV / VCR

| | |
|--------------------|---|
| Sonor | .0190 |
| Sony | .1532, 0063, 0532, .1678, 0038, 0037 |
| Soundwave | .0445 |
| Standard | .0245, 0244, 0036 |
| Stern | .0286, 0233, 0190 |
| Sunkai | .0321 |
| Susumu | .0245 |
| SVA | .0614 |
| Sylvania | .0057 |
| T + A | .0474 |
| Tandy | .0245, 0303, 0120, .0099, 0244, 0190 |
| Tashiko | .0063, 0386, 0244 |
| Tatung | .0244, 0099 |
| TCM | .0835 |
| Teac | .0695, 0725, 0482, .0445, 0309, 0036 |
| Tec | .0579, 0274, 0244 |
| Technema | .0347 |
| Technics | .0677 |
| Teleavia | .0370, 0595, 0360, 0528, 0517 |
| Telefunken | .0652, 0595, 0362, 0504, .0593, 0289, 0498, 0528, .0136, 0370, 0525, 0729, 0001 |
| Telemeister | .0347 |
| Teletech | .0036 |
| Teleton | .0063, 0244, 0233, 0376 |
| Tensai | .0245, 0321, 0347 |
| Tera | .0057 |
| Textet | .0245, 0243 |
| Thomson | .0652, 0587, 0314, 0376, .0528, 0264, 0370, 0517, 0595, .0223, 0360, 0426, 1474, 0136 |
| Thorn | .0388, 0526, 0562, 0131, 0539, .0099, 0370, 0532, 0580, 0220 |
| Thorn-Ferguson | .0370 |
| Tomashi | .0309 |
| Toshiba | .0063, 0535, 0270, 1535, 0580 |
| Towada | .0579 |
| Trasonic | .0725 |
| Triumph | .0270, 0204 |
| Tuntex | .0057 |
| Uher | .0233, 0347 |
| Ultravox | .0378, 0129 |
| Universum | .0397, 0373, 0519, 0132, .0448, 0579, 0131, 0562 |
| Vector Research | .0057 |
| Videosat | .0274 |
| Videotechnic | .0244 |
| Vision | .0347 |
| Voxson | .0190, 0114 |
| Walham | .0383, 0244 |
| Wards | .0057 |
| Watson | .0347 |
| Watt Radio | .0579, 0129 |
| Wega | .0063, 0114 |
| White Westinghouse | .0347, 0243 |
| Yamaha | .0057 |
| Yoko | .0458, 0244 |
| Zanussi | .0233 |

SETUP CODES FOR VCR

| | |
|-------------------|---|
| Aiwa | .0375, 0027, 0334, 0379 |
| Akai | .0342, 0133, 0312, 0068 |
| Akiba | .0099 |
| Alba | .0305, 0099, 0379, 0342, .0047, 0360, 0236, 0322 |
| Ambassador | .0047 |
| Amstrad | .0027, 0352 |
| Anitech | .0099 |
| ASA | .0108, 0064 |
| Asuka | .0064 |
| Baird | .0027, 0131, 0068 |
| Basic Line | .0305, 0099, 0047 |
| Blaupunkt | .0253, 0033, 0222, .0030, 0189, 0254, 0181 |
| Brandt | .0347, 0214, 0520, 0348 |
| Brandt Electronic | .0068 |
| Brionvega | .0371 |
| Bush | .0305, 0099, 0379, 0236, 0360 |
| Catron | .0047 |
| CGE | .0027 |
| Cimline | .0099 |
| Clatronic | .0047 |
| Combitech | .0379 |
| Condor | .0047 |
| Crown | .0305, 0099, 0047 |
| Curtis Mathes | .1062 |
| Cyrus | .0108 |
| Daewoo | .0305, 0047 |
| Dansai | .0099 |
| De Graaf | .0069, 0193 |
| Decca | .0108, 0027 |
| Denon | .0069 |
| Dual | .0068 |
| Dumont | .0108, 0027, 0131 |
| Elbe | .0065 |
| Elcatech | .0099 |
| ESC | .0305, 0267 |
| Ferguson | .0347, 0348, 0068, 0520 |
| Fidelity | .0027 |
| Finlandia | .0108, 0131 |
| Finlux | .0108, 0027, 0131, 0069 |
| Firstline | .0064, 0099, 0072, 0070, 0236 |
| Fisher | .0131, 0074, 0073 |
| Frontech | .0047 |
| Fujitsu | .0027 |
| Funai | .0027 |
| GE | .1062 |
| GEC | .0108 |
| General | .0047 |
| GoldHand | .0099 |
| GoldStar | .0064, 0252 |
| Goodmans | .0305, 0064, .0027, 0099, 0047 |
| Graetz | .0131, 0267, 0068, 0371 |
| Granada | .0108, 0131, 0073, 0312 |
| Grandin | .0064, 0027, 0099 |
| Grundig | .0108, 0099, 0253, 0033, .0374, 0030, 0034, 0222, 0376 |
| Hanseatic | .0064 |
| HCM | .0099 |
| Hinari | .0099, 0379, 0267, 0235, 0031 |
| Hitachi | .0027, 0069, 0031, .0193, 0312, 0068, 0267 |
| Hypson | .0099 |
| Imperial | .0027 |
| Ingersol | .0031 |
| Interfunk | .0108 |
| ITT | .0411, 0131, 0133, .0371, 0073, 0267, 0068 |
| ITV | .0305, 0064 |
| JVC | .0411, 0094, 0068, 0233 |
| Kaisui | .0099 |
| Kendo | .0133, 0236 |

TV

VCR

CODELIST

Codes

VCR

| | | | |
|---------------|---|--------------------|---|
| Kenwood | .0068 | SEG | .0349, 0267 |
| Korpel | .0099 | SEI | .0108, 0031 |
| Lenco | .0305 | Seleco | .0068 |
| Leyco | .0099 | Sentra | .0047 |
| Loewe | .0108, 0064, 0481, .0033, 0189, 0031 | Sharp | .0075, 0834 |
| Logik | .0267, 0031 | Shintom | .0099, 0131 |
| Luxor | .0131, 0075, 0070, 0133, 0073 | Shorai | .0031 |
| M Electronic | .0027, 0065 | Siemens | .0108, 0064, 0131, .0222, 0173, 0033, 0030 |
| Manesth | .0099, 0072 | Silva | .0064 |
| Marantz | .0108, 0033, 0322, 0030, 0173 | Singer | .0072 |
| Matsui | .0375, 0379, 0235, .0115, 0322, 0031, 0236 | Sinudyne | .0108, 0031 |
| Matsushita | .1189 | Solavox | .0047 |
| Medion | .0375 | Sonolor | .0073 |
| Memorex | .0064, 0027, 0131, 0073 | Sontec | .0064 |
| Memphis | .0099 | Sony | .0059, 0038, 1059, 0060 |
| Metronic | .0108 | Sunkai | .0375 |
| Metz | .0064, 0481, 0030, 0189, .0374, 0254, 0033, 0222 | Sunstar | .0027 |
| Minerva | .0222, 0033 | Suntronic | .0027 |
| Mitsubishi | .0108, 0094, 0070 | Tandy | .0027, 0131 |
| Multitech | .0027, 0099 | Tashiko | .0027 |
| Murphy | .0027 | Tatung | .0108, 0027, 0068 |
| Myryad | .0108 | Teac | .0305, 0027, 0334 |
| NAD | .0131 | Tec | .0047 |
| NEC | .0131, 0094, 0068, 0065 | Technics | .0253, 0189 |
| Neckermann | .0108, 0371 | Teleavia | .0520, 0068 |
| Nesco | .0099 | Telefunken | .0347, 0411, 0348, .0521, 0520, 0214, 0068 |
| Nokia | .0131, 0133, 0073, .0267, 0068, 0371 | Tenosal | .0099 |
| Nordmende | .0347, 0411, .0521, 0068, 0348 | Tensai | .0027, 0349 |
| Oceanic | .0027, 0068 | Thomson | .0347, 0411, 0094, 0555, .0087, 0348, 0521, 0068, 0520 |
| Okano | .0375, 0342 | Thorn | .0131, 0068 |
| Optimus | .1189 | Toshiba | .0108, 0411, 0072, 0070, 0068 |
| Orion | .0375, 0379, 0115, 0322, .0031, 0236, 0235, 0360 | Towada | .0349 |
| Osaki | .0064, 0027, 0099 | Triumph | .0235 |
| Otto Versand | .0108 | Uher | .0267, 0371 |
| Palladium | .0064, 0099, 0068, 0033 | Ultravox | .0371 |
| Panasonic | .0253, 1189, 0189, .0481, 0254, 1062 | Universum | .0108, 0064, 0027, 0133, .0352, 0267, 0222, 0033 |
| Pathe Marconi | .0068 | Videomagic | .0064 |
| Pentax | .0069 | Villain | .0027 |
| Penney | .1062 | White Westinghouse | .0371 |
| Perdio | .0027 | Yamishi | .0099 |
| Philco | .0065 | Yokan | .0099 |
| Philips | .0001, 0002, 0108, 0411, 0173 | Yoko | .0047, 0267 |
| Phonola | .0108 | | |
| Pioneer | .0108, 0094 | | |
| Portland | .0047 | | |
| Profex | .0349 | | |
| Profitronic | .0267 | | |
| Proline | .0027 | | |
| Pye | .0108 | | |
| Quartz | .0073 | | |
| Quasar | .1189, 0162 | | |
| Quelle | .0108, 0371 | | |
| RCA | .1062 | | |
| Radiola | .0108 | | |
| Reoc | .0375 | | |
| Rex | .0411, 0068 | | |
| Roadstar | .0305, 0064, 0099, 0267 | | |
| Saba | .0347, 0411, 0233, .0068, 0348, 0521 | | |
| Saisho | .0115, 0031, 0236, 0235 | | |
| Salora | .0070, 0133, 0073 | | |
| Samsung | .0459, 0267 | | |
| Sansui | .0094, 0068 | | |
| Sanyo | .0131, 0073 | | |
| Saville | .0379 | | |
| SBR | .0108, 0173 | | |
| Schaub Lorenz | .0027, 0131, 0068, 0371 | | |
| Schneider | .0108, 0027, 0099 | | |

VCR

CODELIST

Codes

DVD

SETUP CODES FOR DVD

| | | | |
|---------------|-------------------------|-----------------|-------------------------------------|
| 3D Lab | .0001 | Monyka | .0692 |
| AEG | .0815 | NAD | .0768 |
| Akai | .0815 | Naiko | .0797 |
| Alba | .0744, 0726 | Nesa | .0744 |
| Amstrad | .0740 | Neufunk | .0692 |
| Apex Digital | .0744 | Onkyo | .0639, 0530 |
| Atrend | .0741 | Optimus | .0598, 0552 |
| Black diamond | .0740 | Orion | .0722 |
| Blaupunkt | .0744 | Oritron | .0678 |
| Blue Sky | .0726, 0722 | Palladium | .0722 |
| Brandt | .0678 | Panasonic | .0517, 0659, 1389 |
| Bush | .0740, 0717, 0726 | Philco | .0717 |
| Centrum | .0740 | Philips | .0001, 0002, 0003, 0004, 1941, 0530 |
| CineUltra | .0726 | Phonotrend | .0726 |
| Clatronic | .0815 | Pioneer | .0598, 0552, 0659 |
| Clayton | .0740 | Polk Audio | .0001 |
| CyberHome | .0741 | Proline | .0678 |
| Daewoo | .0797, 0732 | Proscan | .0549 |
| Dansai | .0797 | Prosonic | .0726 |
| Decca | .0797 | Provision | .0726 |
| Denon | .0517 | Raite | .0692 |
| Denver | .0726 | RCA | .0549, 0598 |
| Denzel | .0692 | REC | .0716, 0517 |
| Diamond | .0795, 0678 | Red star | .0797, 0815 |
| Digired | .0744 | Reoc | .0795 |
| DiViDo | .0732 | Revoy | .0726 |
| Dual | .0692, 0678, 0740 | Roadstar | .0716, 0726, 0717 |
| Ela | .0717 | Rotel | .0650 |
| Emerson | .0732, 0618 | Saba | .0678 |
| Enterprise | .0618 | Salora | .0768 |
| Enzer | .0692 | Samsung | .0600 |
| Ferguson | .0678 | Sansui | .0722, 0795 |
| Finlux | .0768, 0797 | Sanyo | .0697 |
| Fisher | .0697 | Scan | .0732 |
| GoldStar | .0768 | Schaub Lorenz | .0815 |
| Goodmans | .0678, 0717 | Schneider | .0678, 0732 |
| Gradiente | .0678 | Scientific Labs | .0795 |
| Graetz | .0692 | SEG | .0692 |
| Greenhill | .0744 | Sharp | .0657 |
| Grundig | .0722, 0732, 0001, 0678 | Sherwood | .0768 |
| Grunkel | .0797 | Shinco | .0744 |
| Hanseatic | .0768 | Shinsonic | .0560 |
| HDT | .0732 | Silva | .0815 |
| Hitachi | .0692, 0600 | Singer | .0717 |
| ISP | .0722 | SM Electronic | .0717, 0795 |
| Jaton | .0692 | Sony | .0560, 0600, 0891 |
| JMB | .0722 | Tatung | .0797 |
| JVC | .0650, 0585, 0530, 0001 | Teac | .0598, 0744 |
| Kendo | .0726 | Technics | .0517 |
| Kenwood | .0517, 0561 | Thomson | .0578, 0549 |
| Kiss | .0692 | Tokai | .0692 |
| KLH | .0744 | Toshiba | .0530 |
| Koss | .0678 | Tredex | .0831 |
| Lawson | .0732 | Umax | .0717 |
| Lenco | .0726, 0678, 0797 | Universum | .0618 |
| Lexia | .0726 | Wesder | .0726 |
| LG | .0768, 0618 | Xbox | .0549 |
| Lifetec | .0678 | Yamaha | .0517, 0001 |
| Limit | .0795 | Yamakawa | .0692 |
| Loewe | .0001 | Zenith | .0530, 0618 |
| Logix | .0732 | | |
| Lumatron | .0732 | | |
| Magnavox | .0530 | | |
| Marantz | .0001, 0002 | | |
| Matsui | .0678, 0722 | | |
| Medion | .0678 | | |
| Metronic | .0717 | | |
| Metz | .0598, 0552, 0740 | | |
| Micromedia | .0503, 0001 | | |
| Micromega | .0001 | | |
| Microsoft | .0549 | | |
| Mintek | .0744 | | |
| Mitsubishi | .0548, 0740 | | |

DVD

CODELIST

SETUP CODES FOR SAT

| | | | |
|--------------------------|---|------------------------|---|
| ABsat | .0150, 0859 | Hauptpauge | .1325 |
| Akai | .0542 | Hinari | .0210 |
| Alba | .0448, 0389, 0542, 0482 | Hirschmann | .0200, 0360, 0528, 0825, 0424, 0600, 0423, 0529, 0909 |
| Aldes | .0315 | Hitachi | .0482 |
| Allantide | .0360 | Houston | .0695 |
| Amstrad | .0874, 0372, 0279, 0528, 0488 | Hughes Network Systems | .1169 |
| Ankaro | .0315, 0740, 0247, 0546, 0244, 0396 | Humax | .1203, 1075, 0890 |
| Anttron | .0210, 0448 | Huth | .0247, 0373, 0821, 0315, 0395, 0270, 0391 |
| Arcon | .0861, 0395 | Ikusi Allsat | .0395 |
| Armstrong | .0270 | Intervision | .0619 |
| Asat | .0400 | InVideo | .0898 |
| AST | .0378 | ITT | .0199, 0135 |
| Astra | .0545, 0400, 0135, 0566 | Johansson | .0359 |
| Astro | .0200, 0385, 0547, 0528 | JOK | .0737 |
| Audioton | .0391 | JSR | .0391 |
| Avalon | .0423 | JVC | .0598, 0542 |
| Axis | .0861, 0396 | Kathrein | .0200, 0358, 0469, 0649, 0421, 0531, 1084, 0150, 0385, 0507, 0685 |
| Barcom | .0244 | KeyWest | .0821 |
| Bell ExpressVu | .1194 | Kosmos | .0358 |
| Best | .0396, 0244 | Kreiselmeier | .0200 |
| Blaupunkt | .0200 | Kyostar | .0448 |
| Boca | .0856, 0540, 0270 | Labgear | .1323 |
| Brainwave | .0359 | LaSAT | .0634, 0547, 0540 |
| British Sky Broadcasting | .0874, 1202 | Lenco | .0448, 0400 |
| BT | .0737, 0695, 0542 | Lennox | .0619 |
| Cambridge | .0542 | Lorenzen | .1321 |
| Canal Digital | .0880 | Lupus | .0396 |
| Canal Satellite | .0880, 1366 | Luxor | .0135, 0600, 0199 |
| Canal Sat Pilotime | .0874, 1366 | Macab | .0878, 0908 |
| Canal+ | .0880 | Manhattan | .0619, 0547, 0482, 1110 |
| Channel Master | .0389 | Maspro | .0363, 0355, 0777 |
| CityCom | .0421, 1203, 0845 | Matsui | .0598 |
| CNT | .0547 | Mediamarkt | .0270 |
| CommLink | .0315 | MediaSat | .0880 |
| Connexions | .0485, 0423 | Metronic | .0740, 0111 |
| Conrad | .0634 | Micro Technology | .0566, 0360 |
| Crown | .0270 | Minerva | .0598 |
| D-box | .1154, 0750, 0900 | Morgan's | .0159, 0856, 0540, 0270, 1130 |
| Daewoo | .1323, 0400 | Multichoice | .0906 |
| DDC | .0389 | Multistar | .0358 |
| DirecTV | .1169 | Navex | .0359 |
| Diskexpress | .0244 | Netgem | .1349 |
| Distratel | .0111, 0912 | Neuhaus | .0247, 0528 |
| DMT | .1102 | Neusat | .0861 |
| DNT | .0423, 0485 | Nikko | .0740 |
| Echostar | .0880, 0194, 0637, 0898, 0423, 0740 | Nokia | .0778, 1154, 0750, 0900, 1337, 0355, 0600, 0848, 1365, 0199, 0482, 1050, 1338, 0135, 0424 |
| EIF | .0444 | Nordmende | .0389 |
| Elta | .0391 | OctalTV | .1032 |
| Emanon | .0448 | Orbitech | .0528 |
| Eurostar | .1053, 1052 | Pace | .0874, 0914, 0747, 1202, 0482, 0822, 0210, 0363, 0818, 0894, 0355, 0268 |
| Eutra | .0825 | Palladium | .0598 |
| Ferguson | .0363, 0210 | Palsat | .0528 |
| Fidelity | .0279 | Panasat | .0906, 0642 |
| Finlux | .0441, 0424, 0135, 0482 | Panasonic | .0874, 1331 |
| Foxtel | .0906 | Panda | .0482 |
| Fracarro | .0898 | Philips | .0001, 0002, 0003, 0880, 0482, 0777, 0925, 0355, 0737, 1145, 0598, 0832, 1103, 1169 |
| Freecom | .0448, 0761 | Phonotrend | .0315, 0815, 0619 |
| FTE | .0890, 0358 | Pioneer | .0880 |
| Fuba | .0396, 0444, 0244, 0199, 0423, 0448 | Pixx | .0579 |
| G-Sat | .0210 | Polytron | .0421 |
| Galaxis | .1138, 0860, 0315, 0840, 0890, 0683, 0861, 0391 | Preisner | .0159, 0289, 0540 |
| Gardiner | .0845 | Premiere | .0001, 0880, 1154, 0750, 0900 |
| GbSAT | .1241 | Promax | .0482 |
| Gold Box | .0880 | Prosat | .0315 |
| Gooding | .0598 | Pyxis | .0858 |
| Grandin | .0872 | | |
| Grundig | .0874, 0200, 0777, 0598, 0355, 0832 | | |
| Harting und Helling | .0360 | | |

Codes

SAT / CABLE / AMP / BOX

| | |
|-----------------|--------------------------------|
| Quadral | .0546, 0389, 0655 |
| Radix | .0909, 0423 |
| Rebox | .1241 |
| RFT | .0315, 0247 |
| Saba | .0761, 0737, 0547, 0912, 0363 |
| Sabre | .0482 |
| Sagem | .0847, 1141 |
| Salora | .0199, 0135 |
| SAT | .0488, 0378 |
| Satcom | .0373 |
| Satec | .0355, 0210 |
| Satmaster | .0373 |
| SatPartner | .0547, 0529, .0448, 0761, 0359 |
| Satstation | .1110 |
| Schneider | .0832 |
| Schwaiger | .1138, 0531, .0421, 0210, 0579 |
| Seemann | .0423 |
| SEG | .0545, 0448, 0769, 0396, 0566 |
| Siemens | .0200 |
| SKY | .0874, 0883, 0914, 1202 |
| SKYTV | .0898, 0001, 0874 |
| Skymaster | .0655, 0546, .0907, 0315, 0740 |
| SM Electronic | .0184, 0740 |
| Smart | .0159 |
| Sony | .0874, 0482 |
| Stream TV | .0871 |
| Strong | .0906, 0159, 0899, 1132, 0152 |
| STVI | .0444 |
| Sunstar | .0540, 0821 |
| Supernova | .0914 |
| Tantec | .0363, 0482 |
| Techniland | .0373 |
| TechniSat | .0289, 0528, 0485 |
| Teco | .0400 |
| Telefunken | .0448 |
| Teleka | .0825, 0270 |
| Telestar | .0184, 0528 |
| Tele+ | .0001 |
| Thomson | .0880, 0482, 1073 |
| Tivo | .1169 |
| Tonna | .0695, 0373 |
| TPS | .0847 |
| Triad | .0378, 0360 |
| Triasat | .0528, 0441 |
| Triax | .0528, 0441 |
| Uniden | .0221, 0858, 0819 |
| Unitor | .0359, 0244 |
| Universum | .0200, 0598 |
| Vector | .0360, 0545 |
| Vortec | .0448 |
| VTech | .0378 |
| Wevasat | .0360 |
| Winersat | .0359 |
| Wisi | .0200, 0482, 0423, 0378, 0665 |
| Xcom Multimedia | .0916 |
| Xsat | .0916, 0150 |
| Yes | .0914 |
| Zehnder | .0547, 1102, 0358, 0845, 0579 |
| Zenith | .0883 |
| Zodiac | .0423 |
| Zwergnase | .0821 |

SETUP CODES FOR CABLE

| | |
|---------------------------------|-------------------|
| Birmingham Cable Communications | .0303 |
| British Telecom | .0030 |
| Cable & Wireless | .1095 |
| Cabletime | .0298 |
| Decsat | .0450 |
| Filmnet | .0470 |
| France Telecom | .0478 |
| HyperVision | .0646 |
| Jerrold | .0303, 0030 |
| MNET | .0046, 0470 |
| Nokia | .0708 |
| Noos | .0844 |
| NTL | .1095, 0001, 0880 |
| Ono | .1095 |
| Pace | .1095, 1087 |
| Philips | .0646, 1087, 0001 |
| PVP Stereo Visual Matrix | .0030 |
| Sagem | .0844 |
| Scientific Atlanta | .0304, 0035 |
| Supercable | .0303 |
| Tele+1 | .0470 |
| Telewest | .1095 |
| Torx | .0030 |
| Tudi | .0313 |
| United Cable | .0030 |

SETUP CODES FOR AUDIO AMPLIFIERS

| | |
|-----------|-------------------|
| Aiwa | .0433 |
| Arcam | .0296, 0003 |
| Audiolab | .0296, 0003 |
| Bush | .0448 |
| Denon | .0187, 0299 |
| Goodmans | .0448 |
| Grundig | .0296, 0003 |
| JVC | .0358 |
| Marantz | .0296, 0003, 0004 |
| Micromega | .0296, 0003 |
| Myryad | .0296, 0003 |
| Panasonic | .0335 |
| Philips | .0004, 0296 |
| Pioneer | .0040 |
| Revox | .0296, 0003 |
| Sony | .0247 |
| Teac | .0448 |
| Technics | .0335 |
| Thorens | .0296, 0003 |
| Victor | .0358 |
| Yamaha | .0381 |

SETUP CODES FOR TERRESTRIAL SETTOP-BOX

| | |
|-----------|-------------------------------|
| Aiwa | .1323 |
| Digitenne | .1325, 1331, 1241 |
| Freeview | .1323, 1325, 1349, 1331, 1241 |
| Hauppauge | .1325 |
| Labgear | .1323 |
| Netgem | .1349 |
| Panasonic | .1331 |
| Rebox | .1241, 1432 |

SAT

CABLE

AMP

BOX

CODELIST

Codes

CD / TUNER

SETUP CODES FOR CD PLAYER

| | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| Aiwa | .0151 |
| Alto | .0652 |
| Arcam | .0184 |
| Audio Research | .0184 |
| Audiolab | .0184 |
| Audiomeca | .0184 |
| Audioton | .0184 |
| Bang & Olufsen | .0239 |
| California Audio Labs | .0056 |
| Cairn | .0184 |
| Cyrus | .0184 |
| Denon | .0030, 0900 |
| DMX Electronics | .0184 |
| Eclipse | .0652 |
| Fisher | .0206 |
| Goodmans | .0652 |
| Grundig | .0184 |
| Harman/Kardon | .0200 |
| HCM | .0652 |
| Hiro | .0652 |
| JVC | .0099 |
| Kenwood | .0055, 0217, 0653, 0708 |
| Linn | .0184 |
| Marantz | .0184, 0056, 0001, 0002, 0003 |
| Matsui | .0184 |
| MCS | .0056 |
| Meridian | .0184 |
| Micromega | .0184 |
| Miro | .0027 |
| Myryad | .0184 |
| NAD | .0027 |
| Naim | .0184 |
| Panasonic | .0330, 0056 |
| Philips | .0001, 0002, 0003, 0301, 0184, 0653 |
| Philips Streamium | .0004 |
| Pioneer | .0059, 0495 |
| Quad | .0184 |
| Quasar | .0056 |
| Radiotone | .0652 |
| Revox | .0001, 0184 |
| Rotel | .0001, 0184 |
| Sansui | .0652 |
| Sanyo | .0206 |
| Sharp | .0064 |
| Simaudio | .0001, 0184 |
| Sony | .0027, 0517 |
| SuperTech | .0652 |
| TAG McLaren | .0001, 0184 |
| Tandy | .0059 |
| Teac | .0652, 0424 |
| Technics | .0330, 0234, 0056 |
| Thorens | .0001, 0184 |
| Thule | .0001, 0184 |
| Universum | .0001, 0184 |
| YBA | .0652 |

SETUP CODES FOR TUNER

| | |
|----------------|---|
| Aiwa | .0148, 1432 |
| Akai | .0373, 0467 |
| Amstrad | .0771 |
| Arcam | .0216, 0001 |
| Audiolab | .1216, 0002 |
| Audiotronic | .1216, 0002 |
| Bang & Olufsen | .0826 |
| Bose | .1256 |
| Bush | .0416 |
| Cairn | .0216, 0001 |
| Denon | .1387, 0300 |
| eBench | .0771 |
| Elta | .0771 |
| Ferguson | .0558 |
| Fine Arts | .1216, 0002 |
| Fisher | .0069 |
| GoldStar | .0308 |
| Goodmans | .0636, 0467, 0373, 0771 |
| Grundig | .1216, 0002, 0308, 0246, 0216, 0001 |
| Harman/Kardon | .0137 |
| Harwood | .0771 |
| Intersound | .0771 |
| JVC | .0101, 0558, 1401 |
| Kenwood | .1340, 0340, 0054, 0341 |
| Marantz | .1216, 0216, 0246, 0066 |
| Matsui | .0771 |
| MCS | .0066 |
| Micromega | .1216, 0216 |
| Mitsubishi | .0467 |
| Mx Onda | .0771 |
| Myryad | .1216, 0216, 0002, 0001 |
| NAD | .0636 |
| Okano | .0467 |
| Onkyo | .0162, 0869, 1602 |
| Panasonic | .0545, 0394, 0336, 0066 |
| Philips | .0001, 0002, 1216, 0216 |
| Pioneer | .0316, 1050, 0107, 0558, 0041, 0271, 1411 |
| Quasar | .0066 |
| RCA | .1281 |
| Revox | .0001, 0216 |
| Roadstar | .0373 |
| Saba | .0558 |
| Saisho | .0373 |
| Sansui | .0636, 0373 |
| Sanyo | .0069, 0771, 0246 |
| Schneider | .0558 |
| Sharp | .0213 |
| Siemens | .0636 |
| Sony | .1085, 1785, 0185, 0442 |
| Soundwave | .0636 |
| Stereophonics | .1050 |
| Teac | .0771, 0636 |
| Technics | .1545, 1335, 1336, 0235, 0545, 0336, 0066 |
| Telefunken | .0558 |
| Thomson | .1281 |
| Thorens | .1216, 0216, 0002, 0001 |
| Thorn | .0771 |
| Uher | .0558, 0373 |
| Universum | .0308, 0771, 0636 |
| Wharfedale | .0467 |
| Yamaha | .0203, 1203 |

CD

TUNER

CODELIST

Note your codes!**TV**

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

VCR

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

DVD

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

SAT

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

CABLE

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

AMP

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

BOX

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

CD PLAYER

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

TUNER

Equipment _____
 Brand _____
 Model number _____
 Number of original remote _____
 Code _____

Helpline

| | | | |
|-----------------|-----------------|--------------------|--------------|
| België/Belgique | 02 7172458 | Nederland | 053 4849106 |
| Danmark | 35258758 | Norge | 22 70 82 58 |
| France | 03 87 17 00 87 | Österreich | 01 546575609 |
| Deutschland | 0211 65791158 | Portugal | 0800 831 351 |
| España | 91 7456228 | Suomi | 09 22948258 |
| Ελλάδα | 00800 3122 1219 | Sverige | 08 7505196 |
| Ireland | 01 6011158 | Suisse/die Schweiz | 01 2120045 |
| Italia | 02 48271158 | United Kingdom | 0207 7440344 |

HELPLINE

**Guarantee
certificate
Certificat de
garantie
Garantiebewijs
Záruční list**

**Garantieschein
Certificado de
garantía
Certificato di
garanzia
Karta
gwarancyjna**

**Certificado de
garantía
Garantibevís
Takuutodistus
Εγγύηση
Гарантия**

2

| | | | |
|-------|-------------|--------|----------|
| year | warranty | anno | garanzia |
| année | garantie | ano | garantia |
| jaar | garantie | år | garanti |
| Jahr | Garantie | vuosi | takuu |
| año | garantía | χρόνος | εγγύηση |
| rok | gwarancyjna | год | гарантия |

Type: _____

Serial nr.: _____

Date of purchase - Date d'achat - Koopdatum - Kaufdatum -
Fecha de compra - Data di acquisto - Data da compra - Inköpsdat -
Køpedatum - Kjøpedato - Ostopäivä - Ημερομηνία αγοράς -
Datum nákupu - Data zakupu - Дата приобретения

_____ 20 _____

Dealer's name, address and signature

Nom, adresse et signature du revendeur

Naam, adres en handtekening v.d. verkoper

Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers

Nombre, dirección y firma del distribuidor

Nome, indirizzo e firma del fornitore

Nome, endereço e assinatura da loja

Återförsäljarens namn, adress och namnteckning

Forhandlerens navn, adresse og underskrift

Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus

Jméno prodejce, adresa a podpis

Nazwa, adres punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy

Jméno prodejce, adresa a podpis

Όνοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτή



CE



PHILIPS